EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 27.1.2004
KOM(2004) 39 slutlig

2004/0010 (CNS)
2004/0011 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om utvidgning av tillämpningsområdet för förordning (EG) nr [...] om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt till att gälla även icke-deltagande medlemsstater

(framlagda av Komissionen)

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Syftet med föreliggande förordning är att reglera användningen av orden "euro" och "eurocent" och av eurosymbolen (€) på metallobjekt som ser ut som mynt eller som har samma tekniska egenskaper som mynt (medaljer och symboliska mynt) och fastställa gränser för i vilken utsträckning medaljer och symboliska mynt får likna euromynten. Syftet är att skydda allmänheten mot bedrägerier och osäkerhetsmoment i samband med euromynten, samtidigt som man åstadkommer harmoniserade regler för produktionen av medaljer och symboliska mynt.

Det är framförallt två riskfaktorer som kan drabba allmänheten. För det första finns det risk för att medborgarna tror att metallobjekt som medaljer och symboliska mynt gäller som lagliga betalningsmedel om de har samma text som euromynten eller bär eurosymbolen. För det andra finns det risk för att medaljer och symboliska mynt används i varuautomater om de har metallegenskaper och storlekar som är alltför lika euromyntens egenskaper.

I och med att euromynten cirkulerar i ett stort antal medlemsstater måste det finnas regler som iakttas av alla deltagande parter. Ett antal åtgärder som vidtagits på gemenskapsnivå har visat sig otillräckliga när det gäller att förhindra att metallföremål som liknar euromynten sätts i omsättning.

Redan innan euromynten infördes överlät gemenskapen upphovsrätten för motivet på den gemensamma sidan av euromynten till de ansvariga myndigheterna i medlemsstaterna[1]. Därför omfattas upphovsrätten av nationell lagstiftning på grundval av ett antal gemensamma regler. Reglerna är bindande och innebär bland annat förbud mot mångfaldigande av euromyntens utformning på medaljer eller symboliska mynt av metall. Eftersom reglerna endast avser euromyntens faktiska utformning har medlemsstaterna inte kunnat använda sig av reglerna för att förbjuda medaljer och symboliska mynt som liknar euromynten.

Syftet med kommissionens rekommendation av den 19 augusti 2002 om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt[2] är att skydda mot användning av orden "euro" och "eurocent" och av eurosymbolen[3] på medaljer och symboliska mynt. Rekommendationen avser endast visuella aspekter och medlemsstaterna har i allmänhet inte införlivat rekommendationen med sina nationella lagstiftningar eftersom de föredrar bindande lagstiftning på gemenskapsnivå. Rekommendationen fungerade som en värdefull handledning men fick inte full effekt. De nationella bestämmelser angående medaljer och symboliska mynt som förekommer är få och över lag allmänt hållna. De erfarenheter som har gjorts sedan euromynten infördes visar att det utöver bestämmelser om de visuella egenskaperna även krävs bindande bestämmelser för de tekniska egenskaperna. Föreliggande förslag innehåller sådana bestämmelser.

Det faktum att det oftare och oftare förekommer incidenter med medaljer och symboliska mynt som liknar euromynten visar att det krävs striktare och bindande bestämmelser för att

---

1 Meddelande från kommissionen om upphovsrättsligt skydd av utformningen av den gemensamma sidan på euromynten, EGT C 318, 13.11.2001, s. 3, KOM(2001) 600 slutlig.

2 EGT L 225, 22.8.2002, s.34.

3 Rekommendationen ersätter kommissionens rekommendation av den 13 januari 1999 om samlarmynt, medaljer och symboliska mynt, EGT L 20, 27.1.1999, s. 61.

åstadkomma samma förutsättningar i hela gemenskapen. De incidenter som förekommit har till exempel varit ett fall där en medalj som var snarlik ett euromynt sattes i omsättning och även fall där metallföremål som liknar mynt använts i varuautomater och liknande. En förklaring till det ökade antalet incidenter är att både offentliga och privata företag i de nya medlemsstaterna ger ut euroliknande medaljer till minne av utvidgningen.

Ekonomiska och finansiella kommitténs underkommitté för euromynt och myntverksdirektörerna i EU har diskuterat dessa incidenter och har dragit slutsatsen att det krävs ett tvingande rättsligt instrument för att man skall kunna komma tillrätta med sådana fall. Föreliggande förslag tar hänsyn till de kommentarer som gjorts under diskussionerna.

Frågan har dessutom diskuterats ingående med företrädare från varuautomatindustrin under de regelbundna möten som hålls mellan dessa och kommissionen och myntverksdirektörerna i EU. Varuautomatindustrin önskar en rättslig ram av det slag som föreslås, eftersom en sådan skulle kunna sänka kostnaderna för automatbedrägerier. I förslaget till förordning tas även hänsyn till kommentarer som lämnats av producenter av symboliska mynt.

2. FÖRSLAG TILL RÅDETS FÖRORDNING

I artikel 1 ges definitioner av det slag som förekommer i gemenskapslagstiftningen. Definitionen av medaljer och symboliska mynt följer definitionen i kommissionens rekommendation av den 19 augusti 2002. Eftersom det inte finns någon lagstiftning på gemenskapsnivå om metallinnehåll och kontrollstämpling när det gäller medaljer och symboliska mynt av ädelmetall (guld, silver, platina) baseras de nivåer som föreslås för tillämpningen av den här förordningen på de minimistandarder som föreskrivs i medlemsstaternas lagstiftning. European Technical and Scientific Centre (ETSC) har redan inlett sitt arbete och dess organisationsstruktur kommer att fastställas i ett kommande rådsbeslut vilket kommissionen lagt förslag (KOM (2003)426 av den 17 juli 2003). Som ansvariga myndigheter anges de myndigheter i medlemsstaterna som ansvarar för myntutgivning (bilaga II). Då det förekommer att även länder utanför EU gör förfrågningar om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynten föreslås att kommissionen skall agera som ansvarig myndighet i de fallen. Slutligen definieras ett referensområde för medaljer och symboliska mynt, vilket krävs för tillämpningen av den föreslagna förordningen. Referensområdet utgörs av ett antal kombinationer av värden avseende diameter och kanthöjd och om en medalj eller ett symboliskt mynt storleksmässigt ligger inom det området anses det ha en storlek som liknar euromynten.

I artikel 2 anges begränsningar avseende medaljer och symboliska mynt. Genom punkt a förbjuds användningen av orden "euro" och "eurocent" och av eurosymbolen € (enligt definitionen i bilaga I) på ytan av medaljer och symboliska mynt, eftersom en sådan användning kan skapa en illusion av att medaljerna och de symboliska mynten gäller som lagliga betalningsmedel[4]. Genom punkt b förbjuds medaljer och symboliska mynt som storleksmässigt är lika euromynten, dvs. som ligger inom referensområdet. Förbudet avser motiv som liknar motiven på euromynten, eftersom själva motiven redan är skyddade genom nationella bestämmelser. Slutligen införs genom punkt c skydd för kantmotivet på 2-

[4] Bestämmelsen är av samma slag som bestämmelserna i kommissionens rekommendation av den 19 augusti 2002.

euromyntet. Motiven på den gemensamma sidan och de nationella sidorna av euromynten samt kantmotiven beskrivs i kommissionens meddelande från december 2001[5].

I artikel 3 beskrivs vilka undantag från bestämmelserna som kan beviljas. Genom punkt 1 tillåts att orden "euro" och "eurocent" eller eurosymbolen, utan uppgift om nominellt värde, används på medaljer och symboliska mynt om dessa storleksmässigt skiljer sig från euromynten (dvs. ligger utanför referensområdet). I punkt 2 införs ett undantag från storlekskravet (enligt artikel 2.1 b) för medaljer och symboliska mynt med hål i mitten och med andra metallegenskaper samt för medaljer och symboliska mynt av guld, silver och platina.

I artikel 4.1 föreskrivs att de ansvariga myndigheterna på vissa villkor kan bevilja särskilda tillstånd när det gäller utformningen av medaljer och symboliska mynt (artikel 2 a). Detta gäller främst de fall då det av praktiska hänsyn är lämpligt att använda orden "euro" och "eurocent" samt eurosymbolen. Det kan till exempel vara fråga om ett kasino som säljer symboliska mynt med ett nominellt värde i euro tryckt på myntet, som motsvarar samma värde i euro. I sådana fall är det praktiskt för företagen att använda symboliska mynt. För att minimera risken för missbruk bör det tydligt anges på sådana medaljer och symboliska mynt vem som gett ut dem och uppgiften "Gäller inte som betalningsmedel" skall finnas på medaljen och det symboliska myntet.

I artikel 4.2 ges möjlighet att bevilja undantag från storlekskraven i artikel 2 b på två villkor som båda skall uppfyllas, dels att i) medaljerna och de symboliska mynten storleksmässigt inte får ligga nära euromynten även om de ligger inom referensområdet, och att ii) medaljernas och de symboliska myntens metallegenskaper i tillräcklig grad skall skilja sig från euromyntens metallegenskaper. Under dessa omständigheter torde de mynt som beviljas undantag inte kunna användas istället för euromynt i varuautomater och liknande. En viktig aspekt av artikel 4.2 är att det ges utrymme för tillämpning av nationella regler och förfaranden så länge de grundläggande kraven iakttas. De länder som av tradition inte tillåter medaljer och symboliska mynt inom referensområdet får fortsätta med detta, även om det kan förekomma viss överlappning. Andra länder får fortsätta att ge tillstånd på villkor att de grundläggande kraven iakttas.

I artikel 4.3 fastställs att det är de ansvariga myndigheterna som skall ha behörighet att avgöra huruvida en viss grad av likhet enligt artikel 2 c är godtagbar eller inte.

Bilaga III innehåller en preliminär grafisk framställning av referensområdet och tillhörande definitioner som illustrerar de tekniska koncepten.

För att säkra att förordningen tillämpas på ett så likartat sätt som möjligt när det gäller de undantag som medlemsstaterna kan bevilja föreskrivs i artikel 5.1 att alla undantag som beviljas skall meddelas till European Technical and Scientific Centre (ETSC). ETSC skapar en förteckning över undantagen, vilken kan konsulteras av medlemsstaterna och utarbetar vid behov rapporter. Det ansågs vidare att det inte fanns någon anledning att störa verksamheten i företag som till exempel kasinon som använder sig av symboliska mynt i sin verksamhet. Därför anges i artikel 5.2 att medaljer och symboliska mynt som inte uppfyller villkoren men som gavs ut innan förordningen trädde i kraft får användas fram till och med utgången av deras giltighetstid eller fram till och med utgången av 2012. Sådana symboliska mynt skall registreras i enlighet med de förfaranden som tillämpas i medlemsstaterna och ETSC skall

[5] EGT C 373, 28.12.2001.

underrättas. I vissa fall kommer denna typ av registrering inte att behövas då det i vissa medlemsstater inte förekommer medaljer och symboliska mynt som liknar euromynten tack vare nationell lagstiftning eller nationella förfaranden.

I artikel 6 föreskrivs att medlemsstaterna skall säkra ett korrekt genomförande av den föreslagna förordningen genom effektiva, proportionella och avskräckande påföljder, vilka skall antas senast i januari 2005 och meddelas kommissionen.

Genom artikel 7 begränsas tillämpningsområdet för förordningen till de deltagande medlemsstaterna, vilket beror på att förordningens rättsliga grund är artikel 123.4 i EG-fördraget. Analogt med vad som skedde angående förordning 1338/2001 bör det på grundval av artikel 308 i EG-fördraget antas en förordning om utvidgning av tillämpningsområdet för den föreslagna förordningen till att gälla även icke-deltagande medlemsstater.

2004/0010 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 123.4 tredje meningen i detta,

med beaktande av kommissionens förslag[6],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande[7],

med beaktande av Europeiska centralbankens yttrande[8], och

av följande skäl:

(1) Den 1 januari 1999 blev euron de deltagande medlemsstaternas lagliga valuta i enlighet med rådets förordning (EG) nr 974/1998 av den 3 maj 1998 om införande av euron[9] och laglig valuta i de tredje länder som har ingått ett avtal med Europeiska gemenskapen om införande av euron, dvs. Furstendömet Monaco, Republiken San Marino och Heliga stolen.

(2) I rådets förordning (EG) nr 975/1998 av den 3 maj 1998 om valörer och tekniska specifikationer för mynt i euro som skall sättas i omlopp[10] definieras den grundläggande formgivningen av euromynten. Efter införandet i januari 2002 är euromynt i omlopp i hela euroområdet och är de enda lagliga betalningsmedlen i metall.

(3) I kommissionens rekommendation 2002/664/EG av den 19 augusti 2002 om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt[11] rekommenderas att vissa visuella egenskaper bör undvikas i samband med försäljning, produktion, lagerhållning, import och distribution i försäljningssyfte eller för kommersiella ändamål av medaljer och symboliska mynt som storleksmässigt ligger nära euromynten.

---

6 EGT C […], […], s. […].
7 EGT C […], […], s. […].
8 EGT C […], […], s. […].
9 EGT L 139, 11.5.1998, s. 1.
10 EGT L 139, 11.5.1998, s. 6. Förordningen har senast ändrats genom kommissionens förordning nr 423/1999 (EGT L 52, 27.2.1999, s. 2).
11 EGT L 225, 22.8.2002, s. 34

(4) I kommissionens meddelande av den 23 juli 1997 om användningen av eurosymbolen[12] definieras eurosymbolens (€) utformning och uppmanas alla valutaanvändare till användning av symbolen för beskrivningar av penningbelopp i euro.

(5) I kommissionens meddelande av den 13 november 2001 om upphovsrättsligt skydd av utformningen av den gemensamma sidan på euromynten[13] fastställs regler för mångfaldigande av utformningen av den gemensamma sidan på euromynten.

(6) Uppgifter om euromyntens utseende offentliggjordes av kommissionen den 28 december 2001[14].

(7) Allmänheten kan förledas att tro att medaljer och symboliska mynt som bär orden "euro", "eurocent" eller eurosymbolen eller som har en utformning som är snarlik myntens gemensamma sida eller en nationell sida gäller som betalningsmedel i de deltagande medlemsstaterna eller i tredje land.

(8) Det finns även en stigande risk att medaljer och symboliska mynt av samma storlekar och med samma metallegenskaper som euromynten används i bedrägligt syfte istället för euromynt.

(9) Medaljer och symboliska mynt som till utseende, storlek och metallegenskaper liknar euromynt bör därför inte få säljas, produceras, importeras eller distribueras i försäljningssyfte eller för kommersiella ändamål.

(10) För att förenkla harmoniseringen av de beslut som fattas av de nationella ansvariga myndigheterna bör ETSC på grundval av de uppgifter som lämnas av medlemsstaterna upprätta ett register över medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt och utarbeta lämpliga rapporter om detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning avses med

(a) *euro*: de deltagande medlemsstaternas lagliga valuta enligt definitionen i artikel 1 i förordning (EG) nr 974/98 och den laglig valutan i de deltagande tredje länder som har ingått ett avtal med Europeiska gemenskapen om införande av euron (nedan kallade deltagande tredje länder),

(b) *eurosymbolen*: den symbol som representerar euron, dvs. €, i enlighet med bilaga I,

---

12 KOM(97) 418, 23.7.1997.
13 EGT C 318, 13.11.2001, s. 3, KOM(2001) 600 slutlig
14 EGT C 373, 28.12.2001.

(c) *medaljer och symboliska mynt:* metallföremål, utom opräglade mynt avsedda för myntframställning, som ser ut som mynt eller som har samma tekniska egenskaper som ett mynt, men som inte ges ut på grundval av lagstiftning i en medlemsstat eller i ett deltagande land eller på grundval av lagstiftning i andra tredje länder och som därför inte utgör vare sig begränsade eller obegränsade lagliga betalningsmedel,

(d) *guld, silver och platina*: legeringar som innehåller guld, silver och platina med en ädelmetallhalt av minst 375, 500 respektive 850 tusendelar. Definitionen påverkar inte de bestämmelser om kontrollstämpling som är tillämpliga i medlemsstaterna,

(e) *European Technical and Scientific Centre (ETSC):* en enhet inrättad genom kommissionens beslut […] i enlighet med kommissionens beslut […],

(f) *ansvariga myndigheter:* de myndigheter ansvarar för medaljer och symboliska mynt på nationell nivå och som förtecknas i bilaga II eller kommissionen om det är fråga om ett tredjeland,

(g) *referensområde*: de referensvärden som definieras i avdelning 1 i bilaga III.

Artikel 2

Skyddsåtgärder

1. Försäljning, produktion, import och distribution i försäljningssyfte eller för kommersiella ändamål av medaljer och symboliska mynt skall, med förbehåll för artiklarna 3 och 4, vara förbjudet i följande fall:

(a) Om orden "euro" eller "eurocent" eller eurosymbolen förekommer på medaljernas eller de symboliska myntens ytor, eller

(b) om medaljerna och de symboliska mynten storleksmässigt ligger inom referensområdet,

(c) om medaljerna och de symboliska mynten bär motiv som liknar de nationella motiven eller den gemensamma sidan av euromynten, eller motiv som är identiska med eller snarlika kantmotivet på 2-euromyntet.

Artikel 3

Undantag

1. Medaljer och symboliska mynt med orden "euro" och "eurocent" eller eurosymbolen utan uppgift om nominellt värde skall inte vara förbjudna om de storleksmässigt ligger utanför referensområdet.

2. Medaljer och symboliska mynt som storleksmässigt ligger inom referensområdet skall inte vara förbjudna i följande fall:

(a) Medaljerna eller de symboliska mynten är genomskurna i mitten med ett hål på minst 6 mm i diameter, eller om medaljerna eller de symboliska mynten

är månghörningar med högst sex kanter och under förutsättning att villkoren enligt artikel 4.2 b iakttas, eller

(b) medaljerna eller de symboliska mynten är gjorda av guld, silver eller platina.

Artikel 4

Särskilt tillstånd

1. Den ansvariga myndigheten i en medlemsstat där en medalj eller ett symbolisk mynt produceras eller importeras för första gången, eller kommissionen om det är fråga om ett tredjeland, får bevilja särskilt tillstånd för användning av orden "euro" och "eurocent" på vissa villkor i fall då det inte finns någon risk för förväxling. I de fallen skall uppgift om den berörda ekonomiska aktören i medlemsstaten tydligt anges på medaljen eller det symboliska myntet och uppgiften "Gäller inte som betalningsmedel" skall präglas på medaljens eller det symboliska myntets åtsida eller frånsida.

2. Den ansvariga myndigheten i en medlemsstat där en medalj eller ett symbolisk mynt produceras eller importeras för första gången, eller kommissionen om det är fråga om ett tredjeland, får bevilja särskilt tillstånd för medaljer och symboliska mynt som storleksmässigt ligger inom referensområdet, i fall då det inte finns någon risk för förväxling, och under förutsättning att följande villkor iakttas:

   (a) Kombinationer av värdena för diameter och kanthöjd skall ligga konstant utanför det referensområde som definieras i avdelning 2 i bilaga III, och

   (b) kombinationerna av värdena för diameter och metallegenskaper skall ligga konstant utanför det referensområde som anges i avdelning 3 i bilaga III.

3. Den ansvariga myndigheten i en medlemsstat där en medalj eller ett symbolisk mynt produceras eller importeras för första gången, eller kommissionen om det är fråga om ett tredjeland, skall vara behörig att avgöra om en medaljs eller ett symbolisk mynts utformning liknar euromynten på det sätt som avses i artikel 2 c.

Artikel 5

Underrättelse och registrering

1. De ansvariga myndigheterna i medlemsstaterna skall underrätta ETSC om vart och ett av de särskilda tillstånd de beviljar i enlighet med artikel 4 och ETSC skall registrera uppgifterna i ett särskilt register över medaljer och symboliska mynt. De ansvariga myndigheterna i medlemsstaterna skall ha rätt att konsultera registret.

2. Medaljer och symboliska mynt som givits ut innan denna förordning träder i kraft och som inte uppfyller villkoren i artiklarna 2–4 får fortsätta att användas fram till utgången av 2012. Sådan medaljer och symboliska mynt skall där så krävs registreras i enlighet med de förfaranden som tillämpas i medlemsstaterna och ETSC skall underrättas.

Artikel 6

Påföljder

1. Medlemsstaterna skall fastställa regler för påföljder vid överträdelser av den här förordningen och skall vidta de åtgärder som står i deras makt för att säkra att reglerna tillämpas. Påföljderna skall effektiva, proportionella och avskräckande.

2. Medlemsstaterna skall senast den 1 januari 2005 anta de lagar, förordningar och administrativa bestämmelser som krävs för tillämpningen av den här artikeln. De skall underrätta kommissionen om de lagar, förordningar och administrativa bestämmelser som antas.

Artikel 7

Tillämpning

Denna förordning skall gälla i deltagande medlemsstater enligt definitionen i förordning (EG) nr 974/98.

Artikel 8

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Utfärdad i Bryssel den […]

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA I

EUROSYMBOLEN ENLIGT ARTIKEL 1



BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER ANSVARIGA MYNDIGHETER I ENLIGHET MED ARTIKEL 1

BELGIEN: Ministère des Finances - Administration de la Trésorerie (Finansministeriet - Statskasseförvaltningen)

DANMARK: Danmarks Nationalbank

TYSKLAND: Bundesministerium der Finanzen (Förbundsfinansministeriet)

GREKLAND: Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών – Γενικό Λογιστήριο του Κράτους (Finansministeriet - Statskasseförvaltningen)

SPANIEN: Dirección General del Tesoro y Política Financiera (Generaldirektionen för statskassan och finanspolitiken)

FRANKRIKE: Direction des Monnaies et médailles - Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie de la République Francaise (Mynt- och medaljstyrelsen - Ekonomi- finans- och industriministeriet)

IRLAND: Central Bank and Financial Services Authority of Ireland (Myndigheten för centralbanken och finanstjänster)

ITALIEN: Ministerio dell' Economia e delle Finanze (Finans- och ekonoministeriet)

LUXEMBURG: Ministère des Finances - Service de la Trésorerie (Finansministeriet - Statskasseförvaltningen)

NEDERLÄNDERNA: Ministerie van Financiën - Direktie Binnenlands Geldwezen (Finansministeriet - avdelningen för inrikes penningväsen)

ÖSTERRIKE: Münze Österreich AG (Österrikes myntverk)

PORTUGAL: Imprensa Nacional - Casa da Moeda (Nationella sedeltryckeriet-myntverket)

FINLAND: Valtiovarainministeriö/Finansministeriet

SVERIGE: Sveriges Riksbank – Avdelningen för Marknadsoperationer (MOP)

FÖRENADE KUNGARIKET: HM Treasury (Kungliga skattkammaren)

BILAGA III

1. DEFINITION AV DET REFERENSOMRÅDE SOM AVSES I ARTIKEL 1

(a) Referensområdet för medaljer och symboliska mynt är ett antal kombinationer av värden inom referensvärdena avseende diameter respektive kanthöjd.

(b) Referensvärdet för diameter ligger mellan 19,00 mm och 28,00 mm.

(c) Referensvärdet för kanthöjd ligger mellan 7,00 % och 12,00 % av varje värde inom referensvärdet för diameter.

2. REFERENSVÄRDEN ENLIGT ARTIKEL 4.2 a

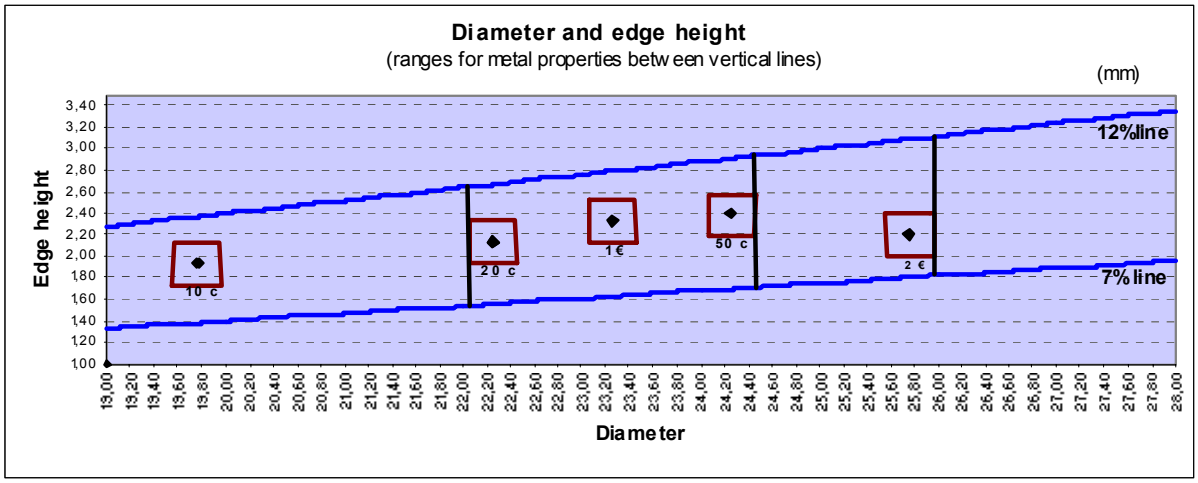
Definierade värden		
	Diameter (mm)	Kanthöjd (mm)
1.	19,55 - 19,95	1,73 - 2,13
2.	22,05 - 22,45	1,94 - 2,34
3.	23,05 - 23,45	2,13 - 2,53
4.	24,05 - 24,45	2,18 - 2,58
5.	25,55 - 25,95	2,00 - 2,40

3. REFERENSVÄRDEN ENLIGT ARTIKEL 4.2 b

	Diameter (mm)	Metallegenskaper
1.	19,00 – 22,04	Elektrisk ledningsförmåga mellan 14,00 och 18,00 % IACS
2.	22,05 – 24,45	Elektrisk ledningsförmåga mellan - 14,00 och 18,00 % IACS, eller - 4,50 och 6,50 % IACS, förutom om medaljen eller det symboliska myntet är tillverkat av en enda metall och dess magnetiska moment ligger utanför området 1,0–7,0 μVs.cm
3.	24,46 – 25,95	Elektrisk ledningsförmåga mellan - 15,00 och 18,00 % IACS, eller - 13,00 och 15,00 % IACS, förutom om medaljen eller det symboliska myntet är tillverkat av en enda metall och dess magnetiska moment ligger utanför området 1,0–7,0 μVs.cm
4.	25,96 – 28,00	Elektrisk ledningsförmåga mellan 13,00 % och 15,00 % IACS, förutom om medaljen eller det symboliska myntet är tillverkat av en enda metall och dess magnetiska moment ligger utanför området 1,0–7,0 μVs.cm

4. GRAFISK FRAMSTÄLLNING

Denna grafiska framställning illustrerar de definitioner som ges i denna bilaga.



Translation of text in graph:

Diameter and edge height = Diameter och kanthöjd

(ranges for metal properties between vertical lines) = (värden för metallegenskaper mellan de vertikala linjerna)

Edge height = Kanthöjd

Diameter = Diameter

(mm) = (mm)

line = linje

BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget får inga finansiella konsekvenser för gemenskapens budget.

2004/0011 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om utvidgning av tillämpningsområdet för förordning (EG) nr [...] om medaljer och symboliska mynt som liknar euromynt till att gälla även icke-deltagande medlemsstater

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag[15],

med beaktande av Europaparlamentets yttrande[16], och

av följande skäl:

(1) När förordning (EG) nr [...][17] antogs slog rådet fast att förordningen skall gälla i de deltagande medlemsstaterna såsom dessa definieras i rådets förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron[18].

(2) Det är emellertid viktigt att reglerna avseende medaljer och symboliska mynt som liknar euromynten är enhetliga i hela gemenskapen och det bör därför vidtas åtgärder för att åstadkomma detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningsområdet för förordning (EG) nr [...] skall utvidgas till att omfatta även andra medlemsstater än de som definieras som deltagande medlemsstater i förordning (EG) nr 974/98.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

---

15 EUT C […], […], s. […].
16 EUT C […], […], s. […].
17 Se sidan […] i den här utgåvan av EUT
18 EGT L 139, 11.5.1998, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den […]

På rådets vägnar
Ordförande